#### **1966G Contemplation for focus**

Eki-Bhav Stotr (In Sanmati Sandesh, 1966)



भक्तामर, कल्यारणमन्दिर, एकीभाव विषापहार श्रीर भूपाल चतुर्विंशितिका इन पंच स्तोत्रोंमें यदि भावोंका विशुद्धिकी दृष्टि से देखा जाय, तो एकीभाव स्तोत्रका सर्वोच स्थान है। यदि एकाम्र होकर आनं-दाश्र बहाते हुए इसका पाठ किया जाय, तो सच-मुच भव-भव का संचित पाप मल पाठ करते करते गल कर बाहिर निकल जाता है, ऐसा प्रत्येक पाठ कत्तांको त्रजुभव होता है। इसके रचयिता को सर्वाङ्ग में कोढ था, पर "तक्तिं चित्रं जिन वपुरिदं यत्स्वर्णी-करोषि" इस चौथे ही काव्य की रचना के साथ ही श्री वादिराज महाराज का कोढी शरीर सुवर्ण के समान चमकने लगा और कोढ दूर होगया। कथा तो केवल शरीर के बाह्य चमत्कार को ही प्रकट करती है, अन्तर का जो भव-भव का संचित पाप मल धुलकर उनका आत्मा जो परम निर्मल हेआ, उसे उनके सिवाय दूसरा कौन जानता और अनु-भव करता हे ?

एकीभाव के भावों की उज्वलता देख संस्कृत भाषा के नहीं जानने वाले लोगों के हितार्थ पं० भूधर-दासजी आदि किदानों ने उसे हिन्दी भाषा के पद्यों में अनुवाद किया । भूधरदासजा का भाषा एका-भाव तो मुद्रित होकर सबे-विदित एवं सर्वत्र प्रच-लित है। परन्तु उनसे पहले और पाछेके कई विद्वानों ने भी एकाभाव का हिन्दी पद्यानुवाद किया है, जिसका सर्व साधारण की तो बात ही क्या, विद्वानों तक को इसका पता नहीं है। स्वयं मुमे भी यहां सरस्वती भवन में आनेके पूर्व तक पता नहीं था। पर जब हस्तलिखित गुटकों का पारायण प्रारम्भ किया, तो दो अन्य विद्वानों के द्वारा किये हुए

पद्यानुवाद दृष्टि गोचर हुए । उनमें एक है पं० हीरा-नन्द्जी रचित अगैर दूसरा है पं० द्यानतरायजा रचित। इनमें पं० हीरानन्द्जी ने मूल काव्य का सर्व भाव प्रदर्शित करने के लिए प्रत्येक श्लोक का २-२ छन्दों में अनुवाद किया । पर पं० द्यानतराय जी ने मूल श्लोक का भाव एक ही छन्द में व्यक्त किया है । दोनोंकी दोनों ही रचनाए अपने ढंग से अनुठी हैं। पाठकों की जानकारी के लिए हम आगे सबसे पहले मूल संस्कृत श्लोक दे रहे हैं, उनके नीचे पं० सूधरदासजी- निर्मित पद्य, उसके नीचे पं० हीरा-नन्दजी-विरचित छन्द और सबसे नीचे पं० द्यानत-रायजी रचित चौपाई दे रहे हैं, ताकि पाठ करने वालों को मलके साथ किये गये पद्यानुवादोंके मिलानका अवसर मिले और प्रत्येक की विशेषताको हृदयङ्गम किया ज। सके। भाषापद्यकारों के सनया-दिका परिचय आगे कभी यथावसर दिया जायगा।

#### १ वादिराज

एकीभावं गत इव मया यः स्वयं कर्मबन्धो घोरं दुःखं भव–भवगतो दुनिवार: करोति तस्याप्यस्य त्वयि जिनरवे भक्तिरुन्मुक्तये चे-ज्जेतुं शक्यो भवति न तया कोऽपरस्तापहेतु:

#### २ भूधरदास

वादिराज मुनिराजके चरण कमल चित लाय । भाषा एकी मावकी करूं स्व-पर-सुखदाय ॥ जो अति एकी माव भयो मानो अनिवारी

## श्रेयोमार्ग

मेरे चित् मन्दिर में आय, प्रगट विभासमान सुखदाय तो कहि भास हदें कैसे बनें, पाप-झंधार वसत जो भर्ने सो भासहि निहचैं हि परवानि, आपु आपु परमपदजानि वान्तराय

ज्ञानरूप अध-तम छयकार, अघट-प्रकाशक हैं गुराधार मो मन-भवन वसे तुम नाम, तहां न भरम-तिमिरकोकाम

श्रानन्दाश्रुस्नपितवदनं गद्गदं चाभिजल्पन्, यश्चायेत त्वयि दृढमनाः स्तोत्रमन्त्रैर्भवन्तम् तस्याभ्यस्तादपि च सुचिरं देहवल्मीकमध्या– निष्कास्यन्ते विविधविषमव्याधयः काद्रवेयाः भूधरदास

ष्ठानन्द र्थ्वासू वदन थोय तुमसों चित सानै गदगद सुरसों सुयशमंत्र पढ पूजा ठानै । ताके बहुविध व्याधि-व्याल चिरकाल-निवासी भाजें थानक छोड देह बांवइ के वासी ॥ ३ ॥

#### होरानन्द

त्रानंद त्रासू धोय मुख नैन, जो गदगद भासें जिनवैन स्तोत्र मंत्रकरि दिढता धरें, श्री जिनराज-रूप अनुसरें ताको, भ्यास करत चिरकाल, देहरूप बांवइके व्याल बंध रूप जे वसहिं ज्रनादि, ते भज जाहिं, न उपजैंसादि यानतराय

# पूजा गदगद मन वच लाय, करों हरष-जल वदन सुहाय विषयव्याल चिरकाल ऋपार भाजें तज तन बांबइद्वार

--क्रमशः स्मरण रखिये जैन धर्मके स्वाध्याय करने योग्य श्रनुपम जैन प्रन्थ सुलभ और सस्ते मूल्य में आपको इस पते पर मिल सकेंगे ।

श्री शांतिसांगर जैन सिद्धान्त प्रकाशिनी संस्था श्रीमहावीरजी ( सवाई माधोपुर राज०)

सो मुफ कर्म प्रबन्ध करत भव भव दुख भारी। ताहि तिहारी भक्ति जगत-रवि ! जो निरवारै, तो त्राब श्रीर कलेश कोन सो नाहिं विदारे।।१।। ३ ईरिरानन्द-

वादिराज मुनिराज को, बक्त्यौ सुहित उदगार । स्व-पररूप अनुभव-कथा, कहत स्व-पर हितकार एकी भाव भयो मुफ्तमांहि, कर्मप्रबन्ध खादि कहुँ नांहि सो भव-भव गति दुख करें, दुर्निवार वारौ नहि परै ताके और दुःखको जिनसूर, दूर करो तुफ्त भक्तिव चूर ते दुख कौन ताप करि भूरि, जो न भगति अब करिहें दूर ॥२॥

### ४ चानतराय

बन्दो श्री जिनराज पद, रिद्ध-सिद्धि-दातार। विघन हरण मंगल करण, दारिद-दरण त्रपार॥ मिथ्याभाव करम वन्ध भयो, दुर्निवार भव भव दुख दयो

सो सब नाश भगति तें होय, रहे न प्रभू दुख कारण कोय

## 2

ज्योतीरूपं दुरितनिवहध्वान्तविध्वंसहेतु त्वामेवाहुर्जिनवर चिरं तत्त्वविद्याभियुक्ताः । चेतोवासे भवसि च मम स्फारमुद्धासमान– स्तस्मिन्नहः कथमिब तमो वस्तुतो वस्तुमोष्टे

## भूधरदास

तुम जिन ज्योति स्वरूप दुरित ऋंधियारि तिवारी, सो गऐश गुरु कहें तत्त्व विधाधन धारी। मेरे चित्तघरमांहि वसो तेजोमय यावत,

पाप-तिमिर व्यवकाश तहां सो क्यों करि पावत ॥२॥ हीरानन्द

जोतिरूप पापातम नास, तुम जिनवर विचि मुभिश्चवभास

63

इकी भाषत्तीय िराकी मार्च रात रूव मया जी उनकी एवजी भाषा छज्योतीरूपं दुरित निवह-तुम जिन ज्योतिस्वरूप जिमनन्दा अरुताजित बदन कानद् आस्त् बद्न घोय छाजोवेह न्यदिव भवना-दिवितें अधन हार भये शि लोकरन्येकस्त्वमरिन भगवन् ममु सब जगके चिन हंस् ही जनगटन्यां कघमापि मया मय-वनमें निस काल माम्यो ि पादन्यासादनि च पुनतो श्रीविहार परिभाव होत ि पश्यन्तं त्यद्व-यनमम्तं भव तज सुरव प्रतने िपाकाणत्मा टादितर्समंह रि ह्यः प्राप्ती मस्तद्रापी भवन् प्रमुन्तन-पर्वत परस

की जानगले त्व मम भव-भवे जनम जनमके द्राग सहे सम ते १२ घापदेवं तव लाते पदे-मण-समय तुव नाम-मंत्र 1 श्रादे जाने श्राचानि - चारेते जो नर निर्मल ज्ञान मान हान्चे १४) मन्द्रलाः सल्वयमधान्य-शिव-पर केरो पंथा पाप- तमसों भी आत्मज्योतिनिधिरनवादि-कर्र-पटलन-भू-मोर्ट दकी १६ मत्यत्वना नयहिमगिरेरायता सार्यार- जिरे उपनि मोझ-लगद छि मधुर्म्त स्थिर पर सुरव त्वामनु-तुम धिर्व मुख्य मग प्रजाट करत चि मिश्यावाद मलमपनुदन वन्यम-जलाचे तुब देव, सफल आहायो-यः स्प्टह्योते पर् ओ लारेव रहकि-हीन वसन इन्द्रः सेवा तव सकुरुतां हरपाते सेवा करें कहा असु

रिश् रानि वीचामपर सर शी न त्यमन्येन बन्धन्याल जड़रूप आप रर) कोपावेशों न तव न तव कापि कीप कमी नहि करे जीते (23) देव खोतुं न्जिदिव गणिकामंडली जुर-दिय गावें सुयश सबजेले चिने कुवन्तिर वधि सुरम्झान अतुल न्यतुष्टय रूप तरहे जो रभ्माक्ते प्रहामहेन्द्रप्रजित पद अहा जगत-पत्ति, यूज्य, अवर्थ-२६) वार्षदराजमन, शाब्दक लोको वार्थराजमाने दे अन्